



**INFORMACJA DLA OSÓB POWRACAJĄCYCH Z CHIN,
WŁOCH, KOREI POŁUDNIOWEJ I IRANU**
**oraz innych krajów dotkniętych epidemią
spowodowaną koronawirusem SARS-CoV-2**

W ostatnich kilku tygodniach w Chinach, we Włoszech, Korei Południowej i Iranie oraz innych krajach (aktualna lista krajów dostępna na stronach: www.who.int, www.ecdc.europa.eu, www.gis.gov.pl) wystąpiły zachorowania z objawami: gorączki, kaszlu, duszności i problemów z oddychaniem.

Jeśli byłeś w tych krajach w ciągu ostatnich 14 dni, w przypadku zaobserwowania u siebie ww. objawów bezzwłocznie, telefonicznie powiadom stację sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się do oddziału zakaźnego, gdzie określony zostanie dalszy tryb postępowania medycznego.

Wszelkie informacje dla podróżujących dostępne są pod adresem gov.pl/koronawirus oraz na stronie gis.gov.pl

Główny Inspektor Sanitarny

Warszawa, 01.03.2020



**Information for persons returning
from China, Italy, Republic of Korea, Islamic Republic
of Iran and other countries impacted by
the coronavirus SARS-CoV-2**

Last few weeks, there were multiple cases of respiratory illness in China, Italy, Islamic Republic of Iran and South Korea (up-dated list of countries available on www.who.int, www.ecdc.europa.eu, www.gis.gov.pl) that were accompanied with signs and symptoms of cough, fever, dyspnoea and difficulty breathing.

If you travelled to those countries during last 14 days and you encounter those symptoms, please call sanitary-epidemiological station immediately or visit the department of infectious diseases at a hospital where an adequate medical procedure would be prescribed.

All information for travelers available on gov.pl/koronawirus and gis.gov.pl

Chief Sanitary Inspector

Warsaw, March 1, 2020



**INFORMAZIONI PER I PASSEGGERI PROVENIENTI DA
CINA, ITALIA, COREA DEL SUD E IRAN
e da altri paesi colpiti dall'epidemia di coronavirus
SARS-CoV-2**

Nelle ultime settimane in Cina, Italia, Corea del Sud e Iran, e altri paesi (elenco attuale dei paesi disponibile su: www.who.int, www.ecdc.europa.eu, www.gis.gov.pl), si sono verificate infezioni con sintomi tra cui: febbre, tosse, dispnea e problemi respiratori.

Se sei stato in questi paesi negli ultimi 14 giorni e hai riscontrato tali sintomi contatta telefonicamente e senza indugio la stazione sanitaria-epidemiologica oppure rivolgiti al reparto di Malattie Infettive, dove verranno prese decisioni adeguate circa le cure mediche da intraprendere.

Tutte le informazioni per i viaggiatori sono disponibili su gov.pl/koronawirus e gis.gov.pl.

Ufficio Sanitario Statale

Varsavia, 01.03.2020



为来自中国，意大利，大韩民国，伊朗和其他受新型冠状病毒感染的国家的回返者提供的信息

过去几周，中国，意大利，伊朗和大韩民国发生了呼吸系统疾病（可从以下网站获取最新列表：www.who.int，www.ecdc.europa.eu 和 www.gis.gov.pl 查阅）并伴有咳嗽、发热和呼吸困难等症状和体征。

如您在过去 14 日内曾到过上述国家，并出现上述症状，请立即告知卫生防疫站或尽快联系就近有传染病科室的医院，以获得适当治疗。

为旅行人士提供的信息请浏览 gov.pl/koronawirus and gis.gov.pl。

首席卫生监测员

华沙，2020 年 3 月 1 日